

TANSSIN
TALO

**ELINA PIRINEN:
MORTAL
TROPICAL
DANCES**

KANTAESITYYS • PREMIERE
5.5.2023 / 19.00
ERKKO-SALI • ERKKO-HALL
TANSSIN TALO

Muut esitykset • Other performances:

9.5.2023 / 19.00

10.5.2023 / 19.00

12.5.2023 / 19.00

13.5.2023 / 19.00

14.5.2023 / 15.00

Taiteilijatapaaminen keskiviikkona 10.5. heti esityksen jälkeen.
Artist discussion on Wednesday 10.5. after the performance.

Kesto • Duration

75 min

Ikäsuositus +16 vuotta

Age recommendation +16 yrs

Koreografi, lyriikat • Choreographer, lyrics

Elina Pirinen

Säveltäjä • Composer

Ville Kabrell

Teoksessa kuullaan myös katkelma ranskalaisen säveltäjän Perotinuksen teoksesta Beata Viscera (n. 1220).

The piece also includes an excerpt from Beata Viscera (ca. 1220) by the French composer Pérotin.

Dramaturgi • Dramaturge

Heidi Väättänen

Tanssijat • Dancers

Adrian Barzak, Simone Benini, Una Björg Bjarnadóttir, Caroline Eckly, Karolina Ginman, Elina Pirinen, Felix Urbina

Tanssijat ovat osallistuneet koreografisten materiaalien luomiseen.

The Dancers have participated in creating choreographic material through their embodiment.

Muusikot • Musicians

Tatu Rönkkö – lyömäsoittimet, kellot, dulcimer • percussions, bells, dulcimer

Pyry Nikkilä – kitara, dulcimer • guitar, dulcimer

Ville Kabrell – syntetisaattori, kitara, dulcimer • synthesizer, guitar, dulcimer

Lumen valo -lauluyhtye • vocal group:

Anna Ruotsala & Titta Lampela – sopraano • soprano

Hanna Graeffe & Riikka Noreila – altto • alto

Aaro Haapaniemi & Arttu Hartikainen – tenori • tenor

Erkki Hannonen & Juha Suomalainen – basso • bass

Pukusuunnittelija • Costume designer

Jouko Korkeasaari

Valo- ja tilasuunnittelija • Lighting and spatial design

Mikko Hynninen

Koreografin assistentti • Choreographer's assistant

Karolina Ginman

Tekninen äänisuunnittelija • Technical sound designer

Antti Kainulainen

Pukusuunnittelijan assistentti • Costume designer's assistant

Heidi Väätänen

Taiteellinen mentori • Artistic mentor

Carmen Mehnert

Tuottaja • Producer

Maija Eränen

Libidian Wonders: Hallinto • Administration

Outi Järvinen / Arts Management Helsinki

Valokuvat • Photos

Venla Helenius

Teaser video

Sinem Kayacan

Yhteistuotanto • Co-production

Tanssin talo • Dance House Helsinki, Zodiak – Uuden tanssin keskus • Zodiak – Centre for New Dance, Carte Blanche – The Norwegian National Company for Contemporary Dance, Libidian Wonders

Tukijat • Supported by

Suomen Kulttuurirahasto, osana Tanssin talon SPARKS-hanketta • Finnish Cultural Foundation, as part of Dance House Helsinki's SPARKS project, Pohjoismainen kulttuuripiste • Nordic Culture Point, Taiteen edistämiskeskus • Arts Promotion Centre Finland

Teoksessa kuultavat lyriikat • Lyrics

Dawn

*Moon light
Lovers' night
Tropical flood
Mantle crust
Sugared blood
ghosting dust*

*The birds are here
The birds are here*

Rowan

*The soil of the rowans kiss your sorrow
The soil of the rowans kiss your sorrow
The soil of the rowans kiss your sorrow
Your lungs, your bones, your cells, your
horror*

*Til' the dawn you boil
Til' the dawn you boil
Til' the dawn you boil
Til' the dawn you boil*

*Lonely tears merge to fog
Lonely tears merge to fog
Lonely tears merge to fog
The smell of carbon hovers above*

Zenit

*oh river of light
you cut the night
oh river of light
you cut the night*

*oh waterfall
wash us all
oh waterfall
wash us all*

*this is our paradise
hot clouds above the ice
this is our paradise
hot clouds above the ice*

Forest

*Dragonflies, dragonflies
Take the sorrow with you
Dragonflies, dragonflies
Take the sorrow with you*

*Hummingbirds, hummingbirds
Take the horror with you
Hummingbirds, hummingbirds
Take the horror with you*

*Secret thunder
Secret thunder
Secret thunder
Secret thunder*

*Asteroids, asteroids
Take tomorrow with you
Asteroids, asteroids
Take tomorrow with you*

*the bagpipes play and the bambies say
"enter to the amber lake
find the gun
lets have fun"*

*Magic under
Magic under
Magic under
Magic under*

*Waterfalls, waterfalls
Keep the pearls with you
Waterfalls, waterfalls
Keep the pearls with you*

*Cumulus, Cumulus
Keep the twirls with you
Cumulus, cumulus
Keep the twirls with you*

*Bats fly
Bats fly
Bats fly
Bats fly*

*Paradise, paradise
Keep the cowgirls with you
Paradise, paradise
Keep the cowgirls with you*

*the bagpipes play and the bambies say
"enter to the alge meters
hide the gun
lets have fun"*

*Gossamer sky
Gossamer sky
Gossamer sky
Gossamer sky*

Bay

*when the fog
takes its form
and the haven
turns to storm*

*jump in to
my love boat
at the speed
of blood we float*

*when we sail
in the night
through the way
of venus light*

*heart to heart
forever we stay
thousand cocktails
colour our bay*

Elina Pirinen

Elina Pirisen taiteilijuus ja työskentely kietoutuvat koreografian, tanssin ja musiikin tekemiseen, kokeelliseen kirjoittamiseen sekä pedagogiikkaan. Hänen taiteensa on rakastelua alitajusten rekisterien, syvien primääristen affektien ja niistä heijastuvan älykkyyden kanssa, rakentaen psyykkisiä, jaettuja mielikuvituksellisia, vapaita ja immersivisiä tiloja. Pirisen teoksia on esitetty ympäri maailmaa ja hänet on palkittu Taiteen valtionpalkinnolla vuonna 2022 ja Prix Jardin –palkinnolla Wienissä vuonna 2015. Pirinen toimii säännöllisesti vierailevana pedagogina Taideyliopiston Teatterikorkeakoulussa, Tampereen yliopiston teatterityön tutkinto-ohjelmassa, Zodiak – Uuden tanssin keskuksessa ja intertaiteellisessa Sukset Ristiin Susirajalla -taideakatemiassa. Pirinen tekee taiderock-musiikkia kymmenhenkisen orkesterinsa Al2Be3:n kanssa ja toimii vapaaehtoisena eläinsuojelun parissa.

Elina Pirinen's artistry and practice is entangled in choreography, dancing, music making, experimental writing and pedagogy. Her art is making love with subconscious registers, deep primary affections and intelligence through them, constructing psychic, imaginative free states as a shared immersion. Pirinen's works have been shown all around the world and she has been awarded with the Finnish state prize 2022 and Prix Jardin 2015 in Vienna. Pirinen regularly works as a visiting pedagogue at Uniarts Helsinki's Theater Academy, the Theatre Arts Degree Programme at the University of Tampere, Zodiak - Center for New Dance and the interdisciplinary summer workshop Sukset Ristiin Susirajalla. Pirinen makes art rock music with her ten-member orchestra Al2Be3, and does volunteer work with animal protection.

Kiitos • Thank you

Perheet ja ystävät • Friends and family, Ilpo Heikkinen, Mikael Aaltonen, Harri Kuorelahti, Jenni-Elina von Bagh, Varpu Nieminen, Sofia Palillo, Annabelle Bonnery, Timo Paasikunnas & Keijo-käärme

Lue lisää • More info

WWW.TANSSINTALO.FI



ZODIAK

**CARTE
BLANCHE**
THE NORWEGIAN NATIONAL COMPANY
OF CONTEMPORARY DANCE



Taiteen edistämiskeskus
Centret för konstfrämjande
Arts Promotion Centre Finland

